32004R0762

ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 762/2004
z dnia 23 kwietnia 2004 r.
dostosowujące niektóre kwoty połowowe na 2004 r. do rozporządzenia Rady (WE) nr 847/96 wprowadzającego dodatkowe warunki dla corocznego zarządzania ogólnym dopuszczalnym połowem (TAC) i kwotami

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2371/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. w sprawie ochrony i zrównoważonej eksploatacji zasobów rybołówstwa w ramach Wspólnej Polityki Rybołówstwa ([1]), w szczególności jego art. 23 ust. 4,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 847/96 z dnia 6 maja 1996 r. wprowadzające dodatkowe warunki dla corocznego zarządzania ogólnym dopuszczalnym połowem (TAC) i kwotami ([2]), w szczególności jego art. 3 ust. 3, art. 4 ust. 2 i art. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 2340/2002 z dnia 16 grudnia 2002 r. ustalające możliwości połowowe w odniesieniu do głębinowych zasobów rybnych na lata 2003 i 2004 ([3]) i rozporządzenie Rady (WE) nr 2341/2002 z dnia 20 grudnia 2002 r. ustalające wielkości dopuszczalne połowów na 2003 r. i inne związane z nimi warunki dla niektórych zasobów rybnych i grup zasobów rybnych, stosowane na wodach terytorialnych Wspólnoty, oraz w odniesieniu do statków wspólnotowych na wodach gdzie wymagane są ograniczenia połowowe ([4]) określają, które zasoby mogą podlegać środkom przewidzianym w rozporządzeniu (WE) nr 847/96.

(2) Rozporządzenie Rady (WE) nr 2340/2002 i rozporządzenie Rady (WE) nr 2287/2003 z dnia 19 grudnia ustalające wielkości dopuszczalne połowów na 2004 r. i inne związane z nimi warunki dla niektórych zasobów rybnych i grup zasobów rybnych, stosowane na wodach terytorialnych Wspólnoty, oraz w odniesieniu do statków wspólnotowych na wodach gdzie wymagane są ograniczenia połowowe ([5]) ustalają kwoty dla określonych zasobów na 2004 rok.

(3) Zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 847/96, niektóre Państwa Członkowskie wniosły o przeniesienie części swoich kwot na następny rok. W ramach limitów wskazanych w tym rozporządzeniu, ilości niewykorzystane powinny zostać dodane do kwoty na 2004 rok.

(4) Rozporządzenie (WE) nr 847/96 stanowi, że potrącenia od krajowych kwot na 2004 rok powinny być dokonywane na poziomie równoważnym do przekroczonej złowionej ilości. Potrącenia te dokonywane są z uwzględnieniem również szczególnych przepisów regulujących zasoby objęte zakresem Regionalnych Organizacji Rybołówstwa.

(5) Rozporządzenie (WE) nr 847/96 stanowi również, że skorygowane potrącenia od krajowych kwot na 2004 rok powinny być dokonywane w przypadku połowów przewyższających dozwolone wyładunki w 2003 roku dla niektórych zasobów określonych w rozporządzeniu (WE) nr 2340/2002 i w rozporządzeniu (WE) nr 2341/2002.

(6) Zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 847/96, niektóre Państwa Członkowskie wniosły o pozwolenie na wyładunek dodatkowych ilości ryb niektórych zasobów. Takie przekroczone dopuszczone wyładunki powinny jednakże zostać potrącone z ich kwot na rok 2004.

(7) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Rybołówstwa i Akwakultury,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Kwoty określone w rozporządzeniu (WE) nr 2340/2002 i w rozporządzeniu (WE) nr 2287/2003 powiększa się w sposób określony w załączniku I lub zmniejsza w sposób określony w załączniku II.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

([1]) Dz.U. L 358 z 31.12.2002, str. 59.
([2]) Dz.U. L 115 z 9.5.1996, str. 3.
([3]) Dz.U. L 356 z 31.12.2002, str. 1.
([4]) Dz.U. L 356 z 31.12.2002, str. 12. Rozporządzeie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2192/2003 (Dz.U. L 328 z 17.12.2003, str. 1.).
([5]) Dz.U. L 344 z 31.12.2003, str. 1.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 23 kwietnia 2004 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

PRZENIESIENIA KWOT NA 2004 R.

Państwo	Zasób	Kary 2003 r. (*)	Gatunki	Strefa	Początkowa ilość 2003 r.	Margines	Dostosowana ilość 2003 r.	Połowy 2003 r.	Dostosowana ilość %	Przeniesienia 2004 r.	Potrącenia 2004 r.	Początkowa ilość 2004 r.	Skorygowana ilość 2004 r.
BE	ANF/07	n	Żabnica	VII	1 461		934	920,1	98,5	13,9	0	1 931	1 945
BE	ANF/8ABDE	n	Żabnica	VIIIa,b,d,e	0		116	108,6	93,6	7,4	0	0	7
BE	LEZ/07	n	Smuklica	VII	387		164	164,2	100,1	0	- 0,2	489	489
BE	LEZ/8ABDE	n	Smuklica	VIIIa,b,d,e	0		17	0,6	3,5	1,7	0	0	2
BE	SOL/24	t	Sola	II, Morze Północne	1 321		1 588	1 538,1	96,9	49,9	0	1 417	1 467
BE	SOL/07A	t	Sola	VIIa	499		688	694,9	101,0	0	- 6,9	394	387
BEL	SOL/07D	t	Sola	VIId	1 454		1 606	1 267,1	78,9	160,6	0	1 588	1 749
BE	SOL/7FG	t	Sola	VIIf,g	775		729	689,2	94,5	39,8	0	656	696
DE	JAX/578/14	n	Ostrobok	Vb (WE), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	9 428		15 824	15 773,3	99,7	50,7	0	9 564	9 615
DE	SOL/24	t	Sola	II, Morze Północne	1 057		940	744,4	79,2	94	0	1 133	1 227
DE	SOL/3A/BCD	n	Sola	Skagerrak i Kattegat, IIIbcd (WE)	17		19	17,3	91,1	1,7	0	25	27
DK	JAX/578/14	n	Ostrobok	Vb (WE), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	11 796		13 111	10 866,1	82,9	1 311,1	0	11 966	13 277
DK	RNG/03-	n	Buławik czarny	III (WE + wody niepodlegające jurysdykcji TC)	1 769		1 699	1 210,4	71,2	169,9	0	1 769	1 939
DK	SOL/24	t	Sola zwyczajna	II, Morze Północne	604	60	766	712	93,0	54,0	0	588	642
DK	SOL/3A/BCD	n	Sola zwyczajna	Skagerrak i Kattegat, IIIbcd (WE)	291	29	294	297,7	101,3	0	- 3,7	407	403
ES	ANE/08	n	Sardela	VIII	29 700		22 692	2 904,5	12,8	2 269,2	0	29 700	31 969
ES	ANF/07	n	Żabnica	VII	581		1 815	1 912,4	105,4	0	- 97,4	768	671

(*) Załącznik III do rozporządzenia Rady (WE) nr 2341/2002 (847/96 - potrącenia z art. 5 ust. 2).

Państwo	Zasób	Kary 2003 r. (*)	Gatunki	Strefa	Początkowa ilość 2003 r.	Margines	Dostosowana ilość 2003 r.	Połowy 2003 r.	Dostosowana ilość %	Przeniesienia 2004 r.	Potrącenia 2004 r.	Początkowa ilość 2004 r.	Skorygowana ilość 2004 r.
ES	ANF/8C3411	n	Żabnica	VIIIc, IX, X	3 332		3 604	1 882,5	52,2	360,4	0	1 917	2 277
ES	JAX/8C9	n	Ostrobok	VIIIc, IX	29 587		33 046	29 085,1	88,0	3 304,6	0	29 587	32 892
ES	LEZ/07	n	Smuklica	VII	4 301		7 585	7 468,9	98,5	116,1	0	5 430	5 546
ES	LEZ/8ABDE	n	Smuklica	VIIIabde	921		989	114,8	11,6	98,9	0	1 163	1 262
ES	LEZ/8C3411	n	Smuklica	VIIIc, IX, X	2 215		2 525	785	31,1	252,5	0	1 233	1 486
FR	ANE/08	n	Sardela	VIII	3 300		13 530	5 736	42,4	1 353	0	3 300	4 653
FR	LEZ/07	n	Smuklica	VIIIc, IX, X	5 220		3 076	2 647	86,1	307,6	0	6 589	6 897
FR	LEZ/8C3411	n	Smuklica	VIIIc, IX, X	111		102	5,5	5,4	10,2	0	62	72
UK	ANF/07	n	Żabnica	VII	2 843		3 516	3 227,1	91,8	288,9	0	3 759	4 048
UK	HER/7GK	n	Śledź	VIIg,h,j,k	16		16	13,8	86,3	1,6	0	16	18
UK	JAX/578/14	n	Ostrobok	Vb (WE), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	12 751		7 555	6 930,7	91,7	624,3	0	12 935	13 559
UK	LEZ/07	n	Smuklica	VII	2 055		2 265	1 778,1	78,5	226,5	0	2 595	2 822
UK	SOL/24	t	Sola	II, Morze Północne	679		827	765	92,5	62	0	729	791
UK	SOL/07A	t	Sola	VIIa	224		242	220	90,9	22	0	178	200
UK	SOL/07D	t	Sola	VIId	1 038		1 147	1 111,6	96,9	35,4	0	1 135	1 170
UK	SOL/7FG	t	Sola	VIIfg	349		350	341,6	97,6	8,4	0	295	303
NL	HER/6AS7BC	n	Śledź	VIaS, VIIbc	1 273		667	657,3	98,5	9,7	0	1 273	1 283
NL	HER/7GK.	n	Śledź	VIIghjk	802		949	931	98,1	18	0	802	820
NL	JAX/578/14	n	Ostrobok	Vb (WE), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	44 981		53 369	51 772,2	97,0	1 596,8	0	45 631	47 228
NL	SOL/24.	t	Sola	II, Morze Północne	11 925		13 115	12 646,8	96,4	468,2	0	12 790	13 258
NL	SOL/3A/BCD	n	Sola	Skagerrak, Kattegat, IIIb,c,d (WE)	28		13	2,4	18,5	1,3	0	42	43

(*) Załącznik III do rozporządzenia Rady (WE) nr 2341/2002 (847/96 - potrącenia z art. 5 ust. 2).

ZAŁĄCZNIK II

POTRĄCENIA KWOT W 2004 R.

Państwo	Gatunki	Obszar	Nazwa gatunku	Strefa	Kary	Dosto-sowana ilość w 2003 r.	Margines	Łączna dosto-sowana ilość w 2003 r.	Połowy w 2003 r.	%	Potrącenia	Początkowa ilość w2004 r.	Zrewidowana ilość w 2004 r.
BE	COD	7X7A34	Dorsz atlantycki	VIIb, c, e, f, g, h, j, k, VIII,IX,X; CO-PACE 34.1.1 1	t	162	0	162	163	100,6	- 1	242	241
BE	PLE	07A.	Gładzica	Rejon ICES VIIa – Morze Irlandzkie	n	636	0	636	643,8	101,2	- 7,8	34	26
BE	SOL	07A.	Sola zwyczajna	Rejon ICES VIIa – Morze Irlandzkie	t	688	0	688	694,9	101,0	- 6,9	394	387
BE	SOL	7HJK	Sola zwyczajna	VIIh, j, k	n	136	0	136	146,4	107,6	- 10,4	32	22
DE	COD	1N2AB-	Dorsz atlantycki	Strefa Norwegii (na północ od 62° N): I, IIa, b	n	1 965	0	1 965	1 978,5	100,7	- 13,5	2 431	2 418
DE	LIN	1/2-	Molwa	I, II 1, 2	t	25	0	25	38,9	155,6	- 13,9	10	- 4
DK	SOL (*)	3A/BCD	Sola zwyczajna	IIIa; IIIb,c, d 1	n	265	0	265	297,7	112,3	- 32,7	436	403
DK	SOL (*)	24	Sola zwyczajna	IIa 1, IV 1	n	706	0	706	712	100,8	- 6	648	642
ES	ANF	07.	Żabnica	Podobszar ICES VII – Morze Irlandzkie, Zachodnia Irlandia, Porcupine Bank, wschodnia i zachodnia część Kanału La Manche, Kanał Brystolski, północna i południowa część Morza Celtyckiego, Irlandia Południowo-Zachodnia – wschód i zachód	n	1 815	0	1 815	1 912,4	105,4	- 97,4	768	671
ES	BLI	67-	Molwa niebieska	VI, VII, 1, 2	t	162	0	162	288,8	178,3	- 159,7	122	- 38
ES	BSF	56712-	Pałasz czarny	V, VI, VII, XII 1, 2	t	185	0	185	189	102,2	- 4	185	181
ES	JAX (*)	578/14	Ostrobok	Vb1, VI, VII, VIIIa,b, d, e, XII, XIV	n	2 541	0	2 541	3 736	147,0	- 1 195	13 062	11 867
ES	USK	567-	Brosma	V, VI, VII, 1, 2	t	41	0	41	55,9	136,3	- 14,9	35	20

(*) Zasoby, w odniesieniu do których złożono wniosek o dodatkowe wyładunki w ramach kwoty (art. 3 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 8471/1996).

Państwo	Gatunki	Obszar	Nazwa gatunku	Strefa	Kary	Dosto-sowana ilość w 2003 r.	Margines	Łączna dosto-sowana ilość w 2003 r.	Połowy w 2003 r.	%	Potrącenia	Początkowa ilość w2004 r.	Zrewidowana ilość w 2004 r.
FR	BLI	245-	Molwa niebieska	II, IV, V 1, 2	t	87	0	87	90,9	104,5	- 3,9	61	57
IE	ANF	07.	Żabnica	Vb 1, VI, XII, XIV	n	346	0	346	355,2	102,7	- 9,2	318	309
NL	ANF	07.	Żabnica	Podobszar ICES VII - Morze Irlandzkie, Zachodnia Irlandia, Porcupine Bank, wschodnia i zachodnia część Kanału La Manche, Kanał Brystolski, północna i południowa część Morza Celtyckiego, Irlandia Południowo-Zachodnia – wschód i zachód	n	16	0	16	20,5	128,1	- 4,5	250	246
NL	HER	4AB.	Śledź atlantycki	IV a, IV b	n	45 815	0	45 815	46 246,2	100,9	- 431,2	50 068	49 637
NL	HER	4AB.	Śledź atlantycki	IV c, VIId	n	32 118	0	32 118	33 538,2	104,4	- 1 420,2	30 621	29 201